

# CARTILE SATEANULUI ROMANU.

DESCÉPTA-TE ROMANE!

Cartea IV.

Apriliu.

An. X.—1885.

## Din viéti'a lui Mihaiu Vitézulu.

*Lupt'a dela Calugarenii.*

— 13. Augustu. 1595. —

Celu ce-a s'a viétia tierei sale 'nchina  
Piere că lumin'a intr'a sa lumina !

*Bolintineanu.*

Unu noru de sânge, portatu de unu vîntu poternicu, acoperiá Munteni'a (Romani'a) la anulu 1505. Norulu erá 200,000 de Turci, ér vîntulu Sinan-pasia, celu mai voinicu turcu de pre acelea vremi. Nu erá lipsa decâtu de unu fulgeru si norulu cadeá preste Romani'a. Fulgerulu sosí si lumea uimita acceptá că biat'a Romani'a se cada jertfa,.. se se încee in sânge pre vecié. — Dar' nu, Romanulu pre munti e vulturu, pre apa pesce, ér' pre plaiu erou! Se spue vîrfurile stânciloru si cuiburile vulturiloru cine a petrunsu la ele afara de Romanu!? Se spue Dunarea spumósa de câte ori braçiele vînjóse ale Romaniloru au strataiatu-o in lungu si in latu!? Si se spue Calugarenii ce minuni de viøjie au facutu 16,000 de Romani in dî'u'a de 13 Augustu 1595!... .

Eráu vremi grele acelea despre cari vorbimu. O spunemu inca odata. Suferintiele natiei romanesci eráu mari si adênci. Poporulu romanu luptá pentru esistenti'a sa. De pre vîrfurile turnuriloru dela besericele lui Christosu, crucea erá adese ori luata si in loculu ei se implântá superb'a semiluna (semnulu domnirei turcesci). Legea cea sfânta ro-

manésca erá batjocorita. Poporulu romanu inse nu a desperatu, dar asceptá cu doru tempulu cându se 'si scrie cu pałosiulu si cu securea drepturile in carne de Turcu.

Tempulu a sositu! Si de odata 'lu vede pre Rómanu voinicu si mândru stându in faç'a potopului pustiitoriu.

Am dîsu că Mohamedu alu III-le a tramsu pre Sinan pasia, că se umilésca pre Michaiu si se prefaca tiér'a in pasialicu turcescu. Armat'a lui Sinan erá de 200,000 mii de Turci.

Mihaiu indata ce audî acésta veste a tramsu la Ardeleni si Moldoveni dupa ajutoriu in potriv'a dușmanului comunu, amesuratu juramentului facutu la Bucuresci. In tempulu acest'a Mihaiu abta 'si potù câscigá 8000 de romani.

In Moldova inse lucrurile stău cătu se póte de reu. Boerii tierei fugiseră din Moldov'a ér' din puçinii ce au fostu mai remasu, s'a formatu o partida fara de nice o credintia si durere ~~pentru~~ <sup>ce</sup> trăsura ~~biat'a~~ <sup>trăsura</sup> tiéra. Acest'a că se 'si ajunga scopurile, s'aui alipitu de Sigismundu, care se nisuiá din tóte poterile se vîre neñtielegeri intre Romanii din Principate.

Façia de Moldov'a ce e dreptu si-a ajunsu scopulu. Boerii din partid'a celoru rei au invinsu, au prinsu pre Aronu, l'au tramsu că prinsu in Ardealu si „au alesu apoi unu principe vrednicu de ei“ (dîce Heliade Radulescu). Principele acest'a erá unu omu de nascere de tiéganu cu numele Resvanu care s'aui supusu intru tóte lui Sigismundu.

Din Moldov'a dar' Mihaiu nu potea capetá nici unu ajutoriu, ér' dela Ardeieni nice asia, că-ci Sigismundu precum se poteá vedé din tóte lucrările s'ale 'si facuse îndrasnetiulu planu de a se face Stăpânulu tierilor romane, deci erá in interesulu lui că se véda umilitu pre Mihaiu.

Resvanu ce e dreptu, a recunoscutu stăpânirea lui preste Moldov'a, urmá acuma se i-o recunósca si Mihaiu.

Pusetiunea lui Mihaiu erá grea, că-ci Sigismundu î-i tramsise cuventu că numai supuindu-se lui î-i va tramite aju-

toriu in contr'a lui Sinan-pasia, care cum scimu se apropiá cu armat'a lui poternica.

Mihaiu 'si iubiá tiér'a si nati'a mai multu decâtu pre sene. Si-a mai calcatu deci inca-odata pre inima si s'a supusu lui Sigismundu, vediéndu că alta mântuire nu este. Dar' in suflétulu lui — fierbea cumplitu dorulu dreptei resbunări. A dóu'a óra luerá Mihaiu cum nu-i dictá inim'a ci mintea. Antâia óra a fostu cându a primitu domni'a dela Turci parte prin bani si parte prin lingusirile patroniloru sei. Dar' si atunci că si acum si-a dîsu in sens: „Me jertjescu pentru benele tierei si a poporului din care am esitú si pentru elu asiu jertfí totulu, viéti'a si onórea chiar“. Acestea eráu gânduri inalte provenite dela unu principe ce 'si iubiá tiér'a si poporulu mai multu decâtu viéti'a. S'a supusu Mihaiu deci ursitei si de astadata si pâna se sosésca ajutoriulu Ardeleniloru porní cu cei 8000 Romani spre Dunare pentru a impiedecá trecerea Turciloru.

Sinan-Pasia erá la Rusciucu unde incepù redicarea unui podu preste care se-si tréca armat'a. Moldov'a inca erá cutropita de Tatari cari eráu intielesi cu Turcii. Mihaiu oprí pre Sinan-Pasia 30 de dile la Dunare si nici la trei dieci de dile nu ar' fi potutu trece, de nu ar' fi fostu surprinsu pre la spate de o ceata mare de Turci, cari au fostu trecutu Dunarea pre la Calafatu.

Acum nu le remâneá Romaniloru alt'a decâtu se se retraga mai in launtrulu tierei. Acést'a o si facura luându drumulu spre Bucuresci. Turcii eráu multi. Dupa multe necasuri si Mihaiu ajunse a-si inmultî armat'a pâna la 16,000 intre cari eráu si Moldoveni si fórte puçini Unguri.

Unu lantiu de dealuri se intinde intre Bucuresci si Giurgiu, la acaroru pôle curge rîulu ce se chiama Néjlovulu. Lângă acestu rîu numai câteva óre dela Bucuresci erá Calugarenii, unde rîulu esîndu adese din alvia lasá la retragere unu locu mocirlosu pre unde cresceá trestia si pipirigu. Giuru impregiuru eráu paduri tufóse.

In acestu locu 'si asiedià Mihaiu armat'a sa, si acceptá pre Turci că la elu acasa, si că unu duce ce se se încrde in



bravur'a si vitej'i'a soldatiloru sei. Acestu locu a fostu martorul vitejiei celei mai maretie a poporului romanu din România. Aleșandru Pelimonu în „Batalia dela Calugareni“ din Colectiunea de poesii intitulată „Faptele Eroilor“ — ajungându la descrierea acestui locu dice:

Oprescu aci gandirea-mi, se mai revediu odata  
Acestea antici locuri pre unde adunata  
Ostirea romanescă cu fala a pasftu!  
Oprescu aci gandirea-mi si lacrime me 'neaca,  
Sarutu tierin'a sfânta ce de atâti se calca,  
Pamântulu ce strabunii cu sânge l'au sfintftu!  
Aci spre libertate stramosii se luptara  
Si pân' la picatura aloru sânge versara,  
De care aburéza pamântulu pân' acum;  
Pre ceriu măretiulu sôre si lun'a luminosa  
Vediutuiâu în taberi si 'n lupte sângerose,  
Printre vrașmasi in drôie facându-si liberu drumu.

In 13 Augustu 1595 Turcii cu Romanii stau fația in fația. Turcii erău 200,000, Romanii abia 16,000 dar' dispusetiunile luate de Mihaiu care eră unul din cei mai isteti generali ai lumiei ajută multu causei Romanilor.

Nicolae Balcescu în scrierea sa „Arta militara la Români“ scrie acestea: „Batalia dela Calugareni (1595 Augustu 13.) este cea mai stralucita dovada despre vitej'i'a si scienti'a militara la Români. Generalulu celu mai istetiu alu veacului de acum n'ar' poté face nisce dispusetiuni mai bune, de cătu acele ce le facù Mihaiu Vitézulu. Cu 16,000 de luptatori elu invinsè o armata de 200,000 de ómeni. Intr'acésta vestita batalie insemmamu dispusetiunile urmatore: 1. Mihaiu trage pre Vizirulu Sinan Pasia intr'unu locu strîmtu, urde acest'a nu-i potea pune inpotriva decât 12,000 de luptatori, si prin urmare tóta gloa'ta armatei i fu nefolositore. 2. Vedemu prè ai nostrii navalindu asupr'a Turciloru, a fí rëmpinsi, a se aduná si a navâlî din nou. Singura numai acésta impregiurare dovedesce o arta, si o art'a inaintata. 3. Mihaiu asiédia 2 tunuri in asia buna pusetiune incâtu prapadesce tóta arip'a drépta a armatei turcesci. 4. Minunat'a isbire, ce vitézulu capitancu Cocea eu

mai puçinu de 400 de calareti facù asupra armatei turcesci, luandu-o pre la spate si resfirandu-o, in vreme ce Mihaiu o isbiá in frunte.

„Turcii — dice unu autoru vechiu, descriendu acésta batalia, — se luptáu ajutorati de multime si de numeru, Români de tarie si indrasnélă.“ Acestea au fostu dispuse-tiunile lui Mihaiu inainte de-a incepe lupt'a. Sinan-Pasi'a inca de deminétia se decise a incepe ataculu. I-erá frica inse că se nu-i sosésca lui Mihaiu ajutoriu dela Unguri, pentru ace'a nu acceptă sosirea Tatariloru ci dete ordinu unei trupe de 12 mii de Jeniceri se cuprinda padurea din vale. Pre unu dealu Sinan asiedià tunuri cu cari incepura a fulgerá pre Romani. — In taber'a romana ostasii incepura a se mișcă. Bene vedeáu ei că acum are se se incépa o lupta ce se va pomeni in veci la Romani. Mihaiu adună capitanii sei si le vorbí urmatórele: „Se nu ne tememu de Turci că-ci desí ei suntu multi, dar' suntu numai nesce adu-nature nedisciplinate. Se luptamu cu focu si cu tarie, că-ci ei seiu bravur'a nóstira, si desnadajduescu curundu. Nu ve dati prinsi la nece unu casu, mai bine morti decâtú prinsi, că-ci Turcii suntu crudi, ei chinuiescu pe prisonerii loru. Se luptàmu cu inima, că-ci avemu se scapàmu pre parentii, surorile, si fii nostrii de celu mai cumplitu dușmanu. Euro-p'a intréga privesce la noi cu incredere, că-ci noi suntemu gard'a crestinatatii. Apoi ce-e mai multu noi ne batemu adi singuri fora de nici unu ajutoriu, deci invingerea va fi au-mai a nóstira.“ O strigare isbucní de-oñata din pepturele Romaniloru la acestea cuvinte, si acést'a strigare se repetă din munte in munte si din vale in vale: „se mergemù la lupta.“ Atunci trambitiele sunara, si Mihaiu se puse in frunta voiniciloru sei.

Apoi au trecutu podulu ce erá preste rîulu Néjlovu si se aruncara asupr'a Turciloru cu furie teribila. Taierea erá crunta. Patru Pasi turcesci resistáu lui Mihaiu, anume: Saturgi-Mahomed, Haider, Husein si Mustafa. Inse Romanii eráu că unu torente dela munte ce rostogolesce in cursulu seu furiosu totu ce-i vine in cale. Multimea Turciloru tre-

bui se se retraga dinaintea acestei mâna de ómeni. Ba Romanii au ajunsu chiar' la cortulu marelui viziru: Sinan, care vedieni viteji'a si furi'a Romaniloru porunci la 20.000 de Jeniceri, cari se aflau in cód'a tabarei, se intre in lupta.

Atunci façia luptei se schimbă. Romanii trebuiau se se retraga dinaintea unei multimi atâtu de cutropitóre. Déca ar' fi sositu acum Albert Chirali in ajutoriu lui Mihaiu dupa cum s'a fostu intielesu, lucrul luá o alta facia. Dar' Albertu stá ascunsu dupa padure cu alti boeri traditori si 'lu lasara pre Mihaiu in mediuloculu celei mai mari pri-meșdii. Mihaiu audí de acésta tradare a Unguriloru, ce eráu condusi de Mihaiu Horváth, si 'si propuse se-i spênduire dupa lupta pentru reutatea si blastemati'a loru.

Numerulu Turciloru erá cutropitoriu. Romanii trebuiau se se retraga. Cu tóte acestea in retragerea loru au luatu 2 tunuri turcesci. Lupt'a incepusè de deminéti'a si acum sórele se plecă spre apusu.

Cându erá sórele aprópe de apusu, óstea lui Mihaiu se retrageá in buna rîndueala spre o strimtóre. Ací se asia-dià ast'feliu câtu focurile loru se fie duple.

In döue lucruri mai speráu Romanii. In strimtórea ce-i adaposteá si in unu ajutoriu pre care Mihaiu 'lu asceptá inca de deminéti'a.

Cându inse sórele se ascundeá dupa dealu, lasându nesce fasii lungi de lumina preste câmpulu macelului si salutându pre luptatori pentru ultim'a óra in diu'a de 13 Aug. 1595. unu strigàtu de bucuria isbucnì din pepturile Romaniloru, ei salutáu unu corpu de Romanasi ce veneá se se jertfésca pentru dulcea Romania.

Mihaiu vediù că acum e tempulu de a atacá pre Turci cu tóta poterea, că-ci entusiasmulu Romaniloru erá la culme prin sosirea nouui corpu.

Sinan pasi'a observà acést'a, pentru ace'a dede ordinu ostirei se tréca podulu si se atace pre Romani dela spate, ér' elu cu reserv'a i-i ocupá in facia.

Mihaiu inse i-i pricepù planulu. De ace'a tramise pre capitanulu Cocea cu 400 de soldati că se taie drumulu Tur-

ciloru tramsu de Sinan, ér' de alta parte asedià pre o colina cele 2 tunuri luate dela Turci si fulgerá din tóta poterea pre Turcii ce voiáu se tréca podulu.

In vremea acést'a ostirea lui Mihaiu resuflà puçinu si capetà pane si rachiu.

Dupa ce se facura tóte acestea Mihaiu, eroulu celu mai mare alu veacului seu, voií se deé unu exemplu ostasiloru sei. Apucà o secure dela unu ostasiu, se arunca pre fugariulu seu, si se pierdù in virtejulu duşmaniloru infuriati.

Cá unu dieu resbunatoriu pareá Mihaiu in midiloculu luptei. In calea lui cadeáu duşmanii cá frundi'a, ér' in urm'a lui săngele curgeá pérèu. Printre duşmani diaresce unu pasia Caraimanu, alérga la elu si c'o lovitura de secure î-i inchide ochii pre vecié, î-i rapesce stégulu celu săntu si se intórce inapoi.

Romanii 'lu vedu — toti se rapedu in midiloculu duşmaniloru dupa densulu. Fie care facù ce facuse vitézulu loru capitantu. Fie-care la Calugarenî a fostu erou. Aricescu dîce :

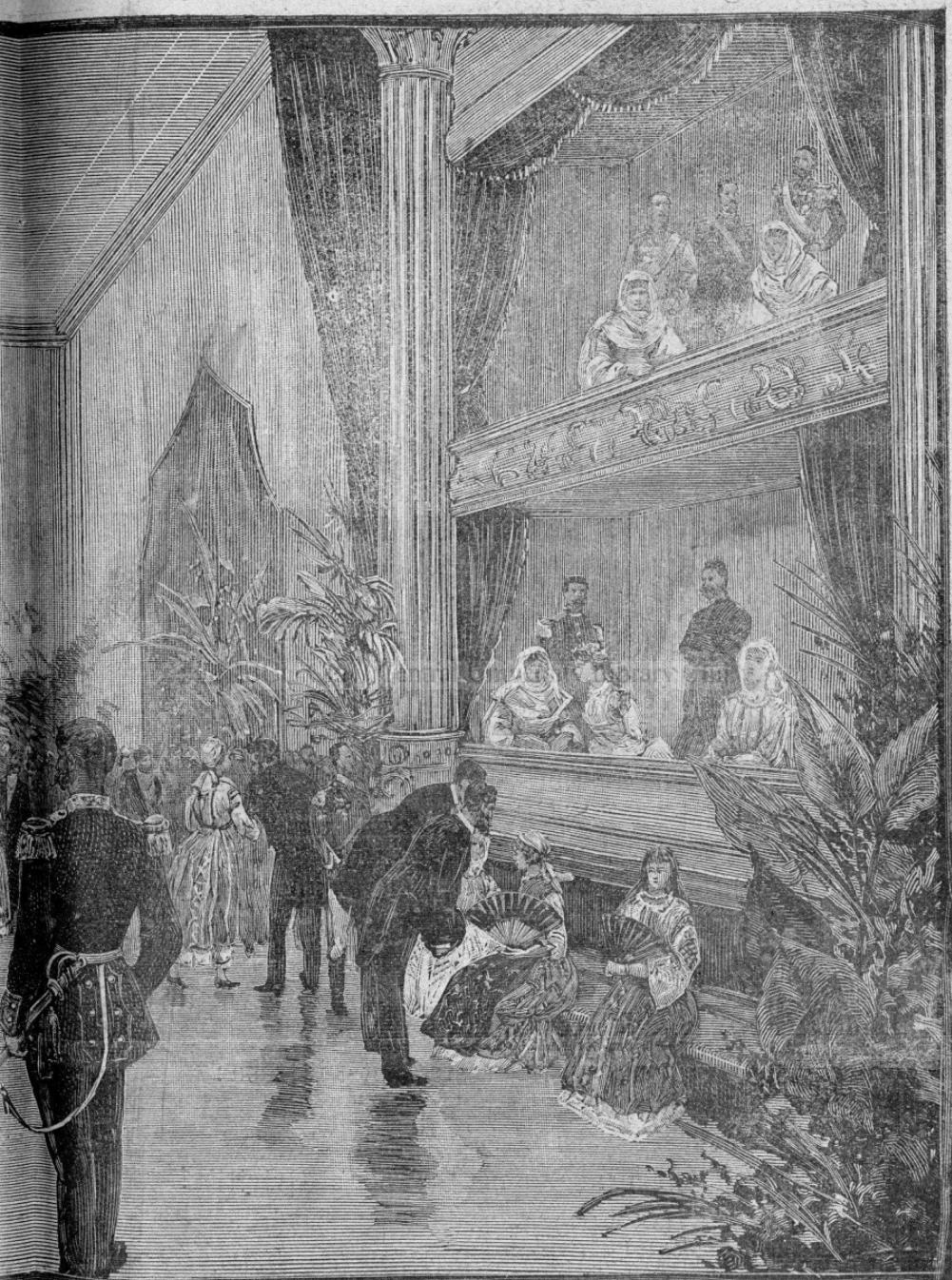
In acea d mare fie ce tieranu  
Istori'a dîce, — fu unu capitantu!  
Pre munti de cadavre bravii se luptau  
Pre munti de cadavre bravii alergau.

Turcii si chiar' Sinan se mirà de fapt'a lui Mihaiu. Romanii eráu lei. Sinan trebuí se comande retragerea. Cându au ajunsu inse la podulu ce trece preste Néjlovu o aripa a armatei romane o aflara in façia er' in urm'a loru alergá Mihaiu cu ochi fulgeratori de mânia. Cei ce eráu in capulu podului trebuirà se se se intórcea inapoi in façia Romaniloru ce î-i primira cu glóntie, lanci si securi. In intórcerea loru inse imbulldiáu pre cei ce intráu pre podu urmariti fiindu dé Mihaiu. Lupt'a erá teribila. Turcii se aruncáu in apa si in mocirla si se inecáu cu sutele. Chiar' si Sinan pasia cadiendu de pre podu si-a spartu capulu si si-a ruptu dintii.

Mihaiu din fruntea bravei s'ale cete î-i striga atunci cu potere:



BALU IN SAL'A TEAT



RULUI DIN BUCURESCI.

.... Ah! cână pâganu  
Stăi la luptă drépta déca esci Romanu  
Luptăte cu mine, la peptu voinicesce,  
Inse nu hotiesce, nice muieresce.

(Aricescu.)

Pre cână turcii fugiău, unu prisoneriu romanu, profitandu de acésta invalmasiala, puse focu provisiunei de pulvare si desî scieă bene cà si elu va fi aruncatu in aeru, totusi facù acést'a cu dragu, cà-ci scieă cà pre lângă pagubă materiala ce o face turcilor mai omóra impreuna cu sine inca vre-o câteva dieci de Turci.

In fine nóptea veni preste lume invalidu-o in cétia désa. Romanii inca nu erău decâtu ómeni, deci osteniti findu, dupa ce pusera la fuga pre Turci si dupa ce fie care 'sí numeră pre cei ce iau omoritu, se repausara puçinu, spre asi sterge sudorile de sânge din o luptă atâtă de lunga sî atâtă de crâncena. Nóptea se tienù sfatu. Resultatulu aces-tui'a fù cà Romanii se se multiamésca cu atât'a, si se se retraga cà-ci numerulu erărătate micu il pre langa multimea cutropitóre a Turciloru. Se retrasera deci la Campulu-Lungu in cetatea lui Negru-Voda asceptându ajutoriu dela Ardeleni si Moldoveni, decisi fiendu că apoi ér' se incépa lupt'a. Er' Mihaiu 'si trimise domn'a si famili'a s'a la Sibiu in Ardealu.

Ungurii cari nu-i ajutara nemicu lui Mihaiu la Calugareni se retrasera la Bucuresci si-lu pradara dscûndu cà totu au se-lu prade Turcii cână voru veni. Er' Romanii au fostu laudati de intrég'a lume pre unde a strabatutu vestea invigerei loru dela Calugareni, unde fie care Romanu avù a tiéné peptu cu 12 Turci.

Aricescu, care scrie in versuri acéstă luptă, intréba:

Pe-orisonulu tierei mai vedévoru óre  
Stralucindu romanii unu astfeliu de sóre?!

Noi astadi î-i respundemus: se spuna Plevn'a si Grivita'!

(Va urmá.)

GEORGIU SIMU.



## Fântân'a dorului.

— Legenda. —

### I.

La pôlele unui munte  
Dei \*) cu crestele carunte,  
Printre bradii neclintiti  
Si in veci ne-ofiliti,  
Curge linu dintru o stâncea  
Cu suspinu cu jale-adêncă:  
Apa limpede sî dulce;  
Cine-o bea mereu se duce  
S'o mai guste inca-odata  
Cà e buna si curata.

### II.

Paserile de o beáu  
Sborulu cám cu greu 'si iáu,  
Er' vitele de o gusta  
Vinu mereu — cararea 'ngusta.  
Nu le'ncape nici decumu  
Si-si uita de-alu casei drumu.  
Ér' ciobanulu de-o bea  
Elu remane acolea  
Si suspina, si tangiesce  
Cu-alu lui flueru povestesce  
De fântân'a dorului  
De mórtea ciobanului.

### III.

— Fost'a fostu — incepe elu  
Unu ciobanu, unu tenerulu  
Ce iubiá cu focu, cu doru  
Pe-o copila cá bujoru.  
Elu erá ciobanu curatu  
Ér' ea féta de-'mperatu  
Nici sciá, nici nu gândia  
Cà elu dragoste-i pâstrá.  
Ciobanulu de deminétia  
Dâ cu róua preste façia,  
Róua depe busuioeu  
Cá se-i fia cu norocu.  
Apoi porniá turm'a lui

Pe pagiscea câmpului  
Mênându oilo pe vale  
Si cântá, cântá cu jale  
Cându de dragoste oftându  
Cându de jale-apoi plângându.

### IV.

Si-a fostu vreme la midiloci  
Pân' se vie-alu ei norocu,  
Pâna cându se se sfêrsiesca  
Jalea lui cea sufletescă,  
Cá-'ntr'o deminétia 'n diori  
In amurgu de cântatori  
Se descépta spariatu  
In alu cânilorù latratu  
Audiá flinte trosnindu  
Si haitasii chiuiudu  
Veste de o vénatôre  
Dupa paseri, capriore,  
Dupa ciute fugatôre,  
Facuta de 'mperatu mare.

### V.

Mare elu décaudistu  
Prin padure a pornitu,  
Oile mereu ménându  
Si din fluerasiu oftandu,  
Pân' aci unde-a siediutu  
Vediêndu loculu mai placutu  
Umbra désa de umbritu  
Si de vedere feritu.  
Elu pe iarba s'a culcatu  
Somnu-'ncetu mi l'a furatu.  
Oile iarba pascându  
Ciobanu de doru cântându  
Si cum stá, sî cum visá  
Susu pe munte se ivia  
Flórea féta de 'mperatu  
Ce venise la vénatu,  
Ea prin munti se ratacise

\*) De-acei.

De tatalu-seu reslati-se  
Că si-unu puiu de caprióra  
Alergându mereu usiéra,  
Pâna aci unde vedeá  
Pe ciobanu care dormiá.

VI.

Flórea-atunci incetu usioru  
Se porní in spre pastoriu,  
Vrêndu de-aprópe a-lu priví  
Si din somnu a mi-lu tredí.  
Se o duca pâna 'n satu,  
Pân' dîu'a n'a scapatatu  
Ea cobóra 'ncetisioru,  
Se apropie de pastoru  
Care inca totu dormiá.  
Si din somnu mereu oftá.  
Flórea nici nu se 'ndurá  
Si somnulu na i-lu stricá,  
Lânga elu apoi s'asiédia  
Chipulu lui mai multu se védia.  
Suspinele-i ascultá  
Chic'a négra-i mânghaiá  
Apoi fruntea-netedîndu  
Apoi unu oftatu oprindu,  
Apoi pieptulu ce bateá  
Cu mâna 'lu apesá,  
Pe ciobanu s'a aplecatu  
Si fruntea i-a sarutatu.

VII.

Dar' ce focu o ascépta  
Ciobanulu se descépta  
Pe Flórea 'n braçia-o luá  
Si ei focu o sarutá,  
Pe cându ei s'a indragitu  
De-o data a zaritu  
Susu pe yérfulu unui munte  
Stându trasniti cu toti pre-o punte  
Imperatulu cu-alui céta  
Si la ei turbându elu cauta,  
Tenerii pe locu se oprescu  
Si amendoi impetrescu  
Strênsi in braçie, strênsi cu focu  
Si-ascépta a loru norocu.  
Imperatu-atunci râcnesce

La soldati le poruncesce:  
— Trei arcasi se vie-'ndata  
Toti aci cu mine rôta,  
Se lovim u de mórté toti  
Pe ai cinstei mele hoti.

VIII.

Trei arcasi mi se supunu  
Si sageti in arcuri punu  
Gat'a stându că se lovésca  
La porunc'a 'mperatésca.  
Dar' de-o data, o! minune  
Córdele eráu se sune  
Cându cu totii tresarí  
O trosnire audí  
Si-apoi vede 'ndata  
Cum unu bolovanu de pétra  
Cade, urla, prabusiesce  
Totu in cale ce isbesce  
Tiêpa, urla 'ntrég'a céta  
La Mironu sî Flórea cata  
Ce cadiuse 'n rogatiune  
Pâna dîu'a nu le-apune  
Pâna rug'a nu sfêrsiesce  
Pétr'a pe-amendoi sdrobesc!  
De sageti mórtéa-i feresce  
Pe vecie fi-i unesce.

IX.

— Acum oftéza pastoriulu  
In astu locu aduce dorulu  
Omu si pasere se bea  
Oile-ase adapá  
Din apa ce curge lina  
Din celu munte pe colina  
Din ruptur'a scorburósa  
Vagau'a cea umbrósa  
Locu de unde a cadiutu  
Pétr'a care-a omorîtu  
Pe cei care s'a iubitu  
Pe cea lume s'a unitu.  
Ér' acilea pre pamantu  
Numai numele loru suntu  
Dragostea pastoriului  
E 'n fôntân'a dorului.

## Despre cultivarea pomiloru.

(Urmare.)

Pomii de saditu, scosi din scól'a de pomi, sè se sadésca câtu se póte fara amenare. Daca inse acést'a nu s'ar' poté din pricin'a tempului nefavoritoriu, séu din alte pricine, atunci pomii cu radacinele invéluite in pamentu sè se puna intr'unu locu recorosu in pivnitia, éra déca e seceta radaçinile trebue udate. Inse la nici o intemplare pomulu se nu remâna in liberu, pentru că i-se usca radacinile.

Partile stricate, rupte séu putredîte ale radacineloru se taia cu unu cosoru bunu. Totu ast'feliu se fórfeca partile stricate ale clómbeloru si ramuriloru si se taie cele mai slabe, dându corónei forma frumósa sî cám resfirata pentru cá lumin'a si aerulu se póta ajunge la tóte partile pomului. Intemplându-se tóte acestea, pomulu se aiépta in gróp'a s'a; unu lucratoriu tiène pomulu lângă parulu seu, ast'feliu incâtu pomulu de regula se remâna pre laturea sórelui. Unu alu doile lucratoriu resfirac giuru impregiuru radacinele si pune intre ele pamêntu bunu si maruncítu. Radacinele se nu jaca unele pre altele, ci fie-care radacina singuratica se se pro-véda cu pamentu, si este fórte de-a grigî cá se nu remâna locuri góle. Este folositoriu daca se tórna in grópa si o portiune corespundietóre de apa. Dara radacinele cele de-asupr'a se nu fie mai afundu cá 2 centimetri in pamentu; atunci pamentulu se apésa linu cu mânilo séu cu petiórele, pentru cá se nu remâna neci o radacina neacoperita séu in liberu. Afara de ace'a nu-i bine a apesá prea tare pamêntulu pre radacina séu prea afundu radacin'a ins'a-si.

Dupa ce pomulu s'a saditu, precum am amintit mai inainte se léga cu o sucitura de paie, nici-cându cu sfóra séu sparga, de parulu seu; inse nu pré tiépênu, ci numai usioru, asié incâtu daca pamentulu usecându-se séu prin greutatea s'a propria incepe a se asiediá, pomulu asemene sè se póta mișcă, fàrà că se remâna aninatu de paru, si fàrà cá pamentulu se cada de pre radacini si radacinile se remâna neacoperite de pamêntu. Numai dupa ce s'a asiediatu pa-

m  ntulu deplinu, ce   ce numai dupa mai multe luni se int  mpla, apoi se depart  za legatur  a cea usi  ra, suplinindu-o prin d  ue s  u trei legaturi tari, cari se scut  sca pomulu contr  a puterei v  nturilor, si cari legaturi ar   ave de-a contribui la crescerea unui trunchiu oblu. Pentru c   se se incungiure ori ce apesare s  u frecare a c  jei, adeca vatemarea pomului prin parulu proptitoriu s  u prin legatur  a ins  a-si, legatur  a se aplică in form  a incovoiata a c  frei **8** si se provede cu unu petecu de panura, p  nza s  u pele la loculu unde se obs  rva, s  u unde s  ar   put   intempl   apesare s  u frecare. E bine se se visiteze pomii desu; era dupa furtune s  u venturi tari se se cerceteze neamenenatu, daca nu s  a ruptu s  u nu s  a mutatu legatur  a, ori nu s  a int  mplatu vre-o alta schimbare.

D  s'a turnare de apa in septemanile de-  nt  aiu la pomulu saditu este f  rte priinci  sa; era in tempu de seceta indelungata este chiar de lipsa. In urma se recom  enda aco-perirea pamentului dimprejurulu pomului saditu cu gunoiu, care inse nu-i iertatu se atinga nemidilocitu radacinele s  u trunchiulu pomului, s  u apoi cu frundie, pl  va, cu farina de argis  la, de carbuni ori de sub firizu s. a. pentru c   o astfeliu de coper  la nu numai gunoiesce, ci impedeaca si incolt  rea ierbei si a buruenei, prea grabnic  a uscare a pamentului, si pentru c   conserva de-asupra pamentului o caldura si umedi  a proportionata, ce   ce inriur  za lecitoriu asupr  a radacineloru, cari c  m suferu prin sadire si mutare.

Ajunsi p  na aci amu trecutu preste partea cea mai grea de lucru si de cheltui  la; acum avemu trebuintia numai de rabdare p  na c  ndu pomulu aduce p  ome, ce   ce se int  mpla numai dupa ani.

Dara cu rabdare numai totu nu-i de-ajunsu. Pomulu desi va fi bine saditu si inaintatu in potere, totusiu trebue se-lu cultiv  mu si mai departe cu bagare de s  ema, daca voismu se capet  mu p  ome bune si multe. Ac  st  a crescere se referesce la radacinele, la trunchiulu si la cor  n  a pomului.

(Va urm  ).



## Floric'a.

Nu e frumósa, dar' nu e nici urítă.

E un'a din acele figuri rîdiatorie; placute la vedere, atragătore la vorba.

Vîrst'a ei pôte se ffa intre dôuedieci sî dôuedieci sî cinci de ani.

E cusatôre.

Totu-de-a-un'a e vesela, totu-de-a-un'a glumesce sî sub glumele sî risulu ei, ascunde o inima adesea plina de dorere, plina de suferintia !

Fia vremea buna, fia rea, o vedi alergându sprintena, cu sperantî'a in ochi, cu zimabetulu pe buze, dupa lucrulu seu, care este pânea de tôte dilele, atâtû a ei, câtu si-a familiei s'ale.

De mica s'a nutritu cu lucru, de mica a ingrigitu de muma, de fratii sî de sororile s'ale mai mici decâtû dens'a.

Remasa orfana fora tata in vrêst'a cea mai frageda, ea fù data, de catra muma-s'a la cusatoria.

De atunci Floric'a deveni stîlpulu casei, albin'a ne'ncetatu ingrigitôre !

Si lucru raru printre fetele, cari imbraçisiédia acésta ocupatiune sî cari 'si primescu instructiunea dela cusatoriele straine, Floric'a a remasă omesta !..

Decâtv'a têmpu grigiele ei au inceputu se se impuçine ; fratii sei au crescutu mari si au inceputu se cäscige si ei.

Dar' cu câtu grigiele au inceputu se i-se impuçine, cu atâtû alt'cev'a a inceputu se incoltiesca in inim'a ei.

Iubesc...

Erá sî têmpulu !..

Iubesc unu teneru, care a vediutu comór'a nepretiuita ce se afla in acea inima nevinovata.

Si elu o iubesc din totu sufletulu.

Acum in locu de unulu se vedu doi alergându dupa lucru ; amêndoi veseli, mâna in mâna, privire in privire.

Fericirea a sositu in urma sî pentru Floric'a.

Dintr'o sarutare furata se nascu dragostea loru.

O sarutare pe care Tóderu i-o furase intr'o séra pe cându Floric'a se intorceá dela lucru.

In curêndu au se se cunune sî mfi de sarutari imbatatôre voru urmá pe cea furata.

Déca tôte cusatôrele ar' fi că Floric'a !...

D. ZOR.



## Feliurimi.

**Apelul catre onoratulu publicu romanu.** Societatea de lectura „Petru Maior“ a junimei române din Budapest'a, consciă despre adeverulu cuvintelor: „istoria și limb'a suntu tesaurii cei mai prețiosi ai unui popor, care voiesce a-si cunoște trecutulu și a-si asigură viitorulu,“ a luat inca in anulu 1881 laudabilulu conclusu, a retiparî din scările neuitatului Petru Maior „Istoria pentru incepitulu Romanilor in Daci'a,“ acelu opus, despre care nemoritoriulu Eliade dîce: „a fostu unu feliu de toiaș alui Moise, prin care despiciându marea de intunere, ce tienea pre Romani, i facu se trece dincolo de Egiptulu minciunilor și se recunoște adeveratulu loru incepitu,“ acelu opus, despre care emeritulu boeriu moldovanu Iordachi de Malinescu dîce: „dela esirea acestei istorie Romanulu a invetiatu a-si cunoște trupin'a sa, acăsta istoria este, carea a datu lauda și marire și a urdîtu epoc'a natiunei românesci. Autoriulu ei se vede intru adeveru a fi alesu de pronia Ddieleșca spre scoterea natiunei sale din cumplitulu intunere,.....“

Acăsta dorintia a societății noastre s'a realizatu in primavera anului 1883, cându „Istoria pentru incepitulu Romanilor in Daci'a“ fù presentata onoratului publicu romanu in editiune nouă.

La modeștele apeluri ale noastre și la côlele de prenumeratiune esmisse in toate părțile locuite de Romani, ne-au respansu cu multu mai puçini decât sperasem, asia încătu astazi nu numai ca mai avemu unu numeru considerabilu din amentitulu opus, dar' stămu in fața unui deficitu de aprópe 300 fl.

Acăsta impregiurare ne-a facutu se credem, ca onoratulu publicu nu este pe deplinu informatu despre aparitiunea istoriei de Petru Maior. — In considerarea acestora ne luăm voia a aduce la cunoștiția onoratului publicu romanu, ca societatea noastră dispune inca de preste o mîia (1000) exemplarile din „Istoria pentru incepitulu Romanilor in Dacia,“ parte legate, parte brosiurate. — Se poate comandă direct la *societate in Budapest'a, strad'a Vatiului Nr. 13*. Pretiulu unui exemplariu legatu 2 fl. 50 cr., er' brosiurat 2 fl. v. a. — Acei pre onorati domni abonenti, cari din eroare inca nu au primitu opulu suntu rogati a-lu reclamă deadreptulu la comitetulu societății, informândune totuodata, cându si cui au tramsu pretiulu de abonamentu, că astfelii cătu de curîndu se potemu satisface justelor asceptări ale respectivilor Domni. — Nutrimu firm'a sperantia, ca onoratulu publicu ne va oferi — că si pâna aci — deosebitulu seu binevoitoriu sprigini.

Budapest'a in 25, Februarie 1885.

Pentru societate:

*Sebastianu Olariu* m. p.,  
presedinte.

*T. Liviu Albini* m. p.  
secretariu.

Proprietariu, Redactoru și Editoru: Niculae Fekete Negruțiu in Gherla.

Gherla Imprimari'a „Aurora“ p. A. Todoranu 1885.